



A continuación en castellano

València, divendres 16 de setembre de 2022

Gloria Tello: “la programació s’ha elaborat des de la màxima diversitat i nivell de qualitat”

La nova edició de Cultura als barris i Pobles de València oferix més de 175 activitats per a tots els públics

El pròxim 23 de setembre començaran les activitats de la setena edició de Cultura al barris i la sisena edició de Cultura als Pobles, que enguany portaran més de 175 activitats culturals als diferents barris i pobles de la ciutat. Per a la regidora de Patrimoni i Recursos Culturals, Gloria Tello, estos dos projectes “han aconseguit confirmar-se com dos dels projectes culturals de major envergadura i millor acollida per part del públic”.

El programa Cultura als barris es desenvoluparà en 24 barris, la qual cosa suposa un increment respecte als 8 barris amb els quals va començar l’activitat en 2016. La programació s’inaugura el divendres 23 de setembre i es prolongarà fins al 20 de novembre. En cadascun dels 24 barris es desenvoluparan 5 activitats al llarg de la campanya. Es distribuïxen de manera que cada setmana es duen a terme activitats en 8 barris, sempre al llarg del cap de setmana, de divendres a diumenge.

La programació ha sigut dissenyada pels tècnics del servei de Recursos Culturals. La regidora Gloria Tello ha assenyalat que “la programació s’ha elaborat des de la màxima diversitat i nivell de qualitat, oferint una visió global de conjunt el més completa possible de l’oferta artística i cultural valenciana, en totes les seues manifestacions”.

L’oferta cultural és variada: lectures dramatitzades i microteatre; dansa contemporània i dansa oriental; òpera i música de banda; poesia recitada i cantada; teatre infantil, titelles i conta contes; musicals; circ clàssic i contemporani; màgia i finalment, un ampli espectre de fusions musicals contemporànies. Per a Tello, la línia de la programació és “eclèctica, inclusiva i oberta”.

Quant al programa de Cultura als pobles, comença també el 23 de setembre i es desenvoluparà fins al 6 de novembre amb més de 60 activitats. En línies generals, les representacions es distribuiran de manera que en cada poble es duran a terme 3 activitats per setmana els divendres, dissabtes i diumenges. Tello ha destacat que esta programació cultural “és fruit del treball conjunt de les alcaldies de pobles amb les tècniques del servei de Recursos Culturals”. En esta programació destaca el projecte Pobles en Peu d’Art, que desenvolupa un procés d’implicació artística de la ciutadania centrat en la comunitat i en el seu espai territorial i simbòlic que és precisament el poble. Esta edició se centrarà en els pobles de Benifaraig i Forn d’Alcedo. D’esta manera es tanca el recorregut que s’ha dut a terme des de 2017 amb les persones que residixen en els tres districtes de Pobles del Nord, Pobles del Sud i Pobles del Oest.



VLC

El pressupost conjunt dels dos projectes (Cultura al barris i Cultura als pobles) ascendix enguany a 418.000 euros. S'han subscrit 83 contractes, la qual cosa suposa un increment d'un 27% respecte de l'any anterior. L'objectiu dels dos programes, segons ha assenyalat la regidora Gloria Tello, és descentralitzar la cultura cap als diferents barris i pobles de la ciutat, democratitzar l'accés a la cultura, reconéixer el valor del treball dels agents culturals i valorar la cultura, no sols com a sector artístic sinó també com a sector econòmic.

Disposem de tall de veu i material gràfic.



València, viernes 16 de septiembre de 2022

Gloria Tello: “la programación se ha elaborado desde la máxima diversidad y nivel de calidad”

La nueva edición de *Cultura als barris i Pobles* de València ofrece más de 175 actividades para todos los públicos

El próximo 23 de septiembre comenzarán las actividades de la séptima edición de *Cultura al barris* y la sexta edición de *Cultura als Pobles*, que este año llevarán más de 175 actividades culturales a los diferentes barrios y pueblos de la ciudad. Para la concejala de Patrimonio y Recursos Culturales, Gloria Tello, estos dos proyectos “han conseguido confirmarse como dos de los proyectos culturales de mayor envergadura y mejor acogida por parte del público”.

El programa *Cultura als barris* se desarrollará en 24 barrios, lo que supone un incremento respecto a los 8 barrios con los que comenzó la actividad en 2016. La programación se inaugura el viernes 23 de septiembre y se prolongará hasta el 20 de noviembre. En cada uno de los 24 barrios se desarrollarán 5 actividades a lo largo de la campaña. Se distribuyen de forma que cada semana se llevan a cabo actividades en 8 barrios, siempre durante el fin de semana, de viernes a domingo.

La programación ha sido diseñada por los técnicos del servicio de Recursos Culturales. La regidora Gloria Tello ha señalado que “la programación se ha elaborado desde la máxima diversidad y nivel de calidad, ofreciendo una visión global de conjunto lo más completa posible de la oferta artística y cultural valenciana, en todas sus manifestaciones”.

La oferta cultural es variada: lecturas dramatizadas y microteatro; danza contemporánea y danza oriental; ópera y música de banda; poesía recitada y cantada; teatro infantil, marionetas y cuentacuentos; musicales; circo clásico y contemporáneo; magia y finalmente, un amplio espectro de fusiones musicales contemporáneas. Para Tello, la línea de la programación es “ecléctica, inclusiva y abierta”.

En cuanto al programa de *Cultura als pobles*, comienza también el 23 de septiembre y se desarrollará hasta el 6 de noviembre con más de 60 actividades. En líneas generales, las representaciones se distribuirán de forma que en cada pueblo se llevarán a cabo 3 actividades por semana los viernes, sábados y domingos. Tello ha destacado que esta programación cultural “es fruto del trabajo conjunto de las alcaldías de pueblo con las técnicas del servicio de Recursos Culturales”. En esta programación destaca el proyecto *Pobles en Peu d’Art*, que desarrolla un proceso de implicación artística de la ciudadanía centrado en la comunidad y en su espacio territorial y simbólico que es precisamente el pueblo. Esta edición se centrará en los pueblos de Benifaraig y Forn d’Alcedo. De esta forma se cierra el recorrido que se ha llevado a



VLC

cabo desde 2017 con las personas que residen en los tres distritos de Pobles del Nord, Pobles del Sud y Pobles del Oest.

El presupuesto conjunto de los dos proyectos (*Cultura al barri* y *Cultura als pobles*) asciende este año a 418.000 euros. Se han suscrito 83 contratos, lo que supone un incremento de un 27% respecto del año anterior. El objetivo de los dos programas, según ha señalado la concejala Gloria Tello, es descentralizar la cultura hacia los diferentes barrios y pueblos de la ciudad, democratizar el acceso a la cultura, reconocer el valor del trabajo de los agentes culturales y valorar la cultura, no solo como sector artístico sino también como sector económico.

Disponemos de corte de voz y material gráfico.